

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/96/72

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Bolivia and the Republic of Moldova to the United Nations.

23 July 1996

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de la Bolivie et de la République de Moldova auprès de l'Organisation.

23 juillet 1996

**Permanent Mission of the
Republic of Moldova
to the United Nations**

**Permanent Mission of the
Republic of Bolivia
to the United Nations**

New York, July 8, 1996

Excellency:

We have the honour to inform you that, as from today, the Government of the Republic of Bolivia and the Government of the Republic of Moldova, have decided to establish diplomatic relations between them.

We, therefore, kindly request Your Excellency to transmit the enclose Joint Communique, which we have signed on behalf of our respective Governments, to all Member States of the United Nations for their information.

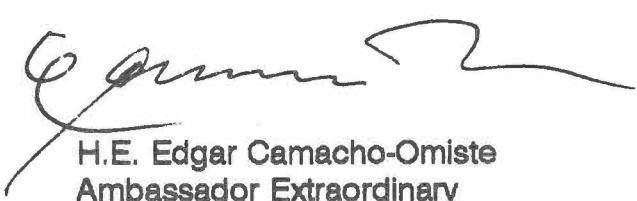
Please accept, Your Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Government of the
Republic of Moldova



H.E. Tudor Pantiru
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Moldova
to the United Nations

For the Government of the
Republic of Bolivia



H.E. Edgar Camacho-Omiste
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Bolivia
to the United Nations

His Excellency
Dr. Boutros Boutros-Ghali
Secretary General of the United Nations
New York

**JOINT COMMUNIQUE
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN THE REPUBLIC OF BOLIVIA AND THE REPUBLIC OF MOLDOVA**

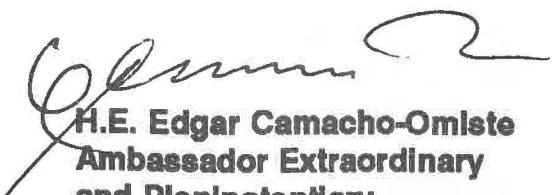
The Governments of the Republic of Bolivia and the Republic of Moldova, in accordance with the Principles and Purposes of the United Nations Charter and the relevant provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations, have decided to establish diplomatic relations effective July 8, 1996.

The Government of the Republic of Bolivia and the Government of the Republic of Moldova express their confidence that the establishment of diplomatic relations between the two countries will contribute to the strengthening of mutual cooperation in the areas of common interest for the benefit of the peoples of Bolivia and Moldova.

Done at New York, on July 8, 1996 in three equally authentic texts in the Spanish, Romanian and English languages, whereas all three copies have equal force.

For the Government of the
Republic of Bolivia

For the Government of the
Republic of Moldova



H.E. Edgar Camacho-Omlste
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Bolivia
to the United Nations



H.E. Tudor Pantiru
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Moldova
to the United Nations

**COMUNICADO CONJUNTO
SOBRE EL ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS
ENTRE LA REPUBLICA DE BOLIVIA Y LA REPUBLICA DE MOLDOVA**

Los Gobiernos de la República de Bolivia y la República de Moldova, en concordancia con los Principios y Propósitos de la Carta de las Naciones Unidas y las disposiciones pertinentes de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas, han decidido establecer Relaciones Diplomáticas a partir del 8 de julio de 1996.

El Gobierno de la República de Bolivia y el Gobierno de la República de Moldova expresan su confianza en que el establecimiento de Relaciones Diplomáticas entre ambos países contribuirá al fortalecimiento de la cooperación mútua en las áreas de interés común para el beneficio de los pueblos de Bolivia y Moldova.

Hecho en Nueva York el 8 de Julio de 1996, en tres copias en los idiomas Español, Rumano e Inglés, siendo los textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la
República de Bolivia



S.E. Edgar Camacho-Omlste
EmbaJador Extraordinario y
Plenipotenciarlo
Representante Permanente
de la República de Bolivia
ante las Naciones Unidas

Por el Gobierno de la
República de Moldova



S.E. Tudor Pantiru
EmbaJador Extraordinario y
Plenipotenciarlo
Representante Permanente
de la República de Moldova
ante las Naciones Unidas